

ŞƏFIQƏ XANIM ƏFƏNDİZADƏ



Öz millətini ucaldan xanım

Cənubi Qafqazın ilk Azərbaycan dili müəlliməsi olmuş Şəfiqə xanım Əfəndizadə həm də tərəqqipərvər jurnalist və yazıçı idi

"Şərq qadını" jurnalının 1924-cü il tarixli 1-ci sayında belə bir cümlə yazılıb: "Şəfiqə xanım Əfəndizadə bütün Cənubi Qafqazda ilk Azərbaycan dili müəlliməsi ve bununla yanaşı ilk Azərbaycan qadın jurnalisti və yazıçısı olmuşdur".

"Analar müəllimlərin en heqiqi köməkçiləridir" - söyləyən Şəfiqə xanım bütün ömrünü xalqının övladlarının təlim-terbiyəsinə həsr edib. Xüsusən də qadınlıq şərfini, qadınlıq ləyaqətini yorulmadan müdafiə edən xanım bu yolda həm bir pedaqqoq, həm də bir qələm ehli kimi çalışıb.

20-ci yüzilliyin əvvəllərində bir neçə qadınımız metbuat oqranalırında çıxış edib. Lakin odlu-alovlu, mübariz ruhlu çıxışları ilə hətta kişi yazarlarını belə heyretləndirənlər

Şəfiqə xanım və Ümmügülüm xanım iddi (Ümmügülüm xanım Seyid Hüseynin ömür-gün yoldaşı, Məhəmməd Əmin Rəsulzadənin həm əmisi qızı, həm də baldızı olub).

Filologiya elmləri doktoru, professor Şamil Vəliyev bu haqda belə söyləyir: "Mən bu gün Şəfiqə xanımı Ümmügülüm xanımın yazılarını oxuyanda dehşətə gəlirəm. Onlardakı mübarizliyə, qorxmazlığa heyran qalıram. Axi o zaman Azərbaycan qadınının belə yazması, çıxış etməsi diri-dirisi kəfəninə bürünməsi demək id".

20-ci yüzilliyin əvvəllərində çoxları qızlarını 13-14 yaşında ər evinə yola salanda Hafiz Məhəmmədəmin Seyxzadə əfəndi qızı Şəfiqəni 14 yaşında Şəkidə işlədiyi "Darüşsəda"da qızlar üçün açılmış xüsusi sinifdə müəllimə işlə-

məyə apardı. Bəs bu nece oldu? Kim iddi ki Hafiz Məhəmmədəmin Seyxzadə əfəndi? (Əksər mənbələrdə onun adı Məhəmməd yazılıb (Bax: Sabir Məmmədov. "Azərbaycanın maarifpərvər qadınları. Bakı: 1960. Mirzə Cəlil də "Iran təqvimləri" adlı məqaləsində (Bax: "Molla Nəsreddin" jurnalı, 28 aprel, 1906-ci il, №-4) onun adını Hafiz Məhəmmədəmin Seyxzadə kimi qeyd etmişdir.) Qızların təhsile cəlb edilməsinə qənim kəsilən qoçularından, qazılardan, axundlardan qorxmurdumu? Az qala hər gün eşitdiyi:

"Əger qızı məktəbə buraxsan, səni də, onu da xəngəl kimi doğrayacaq" - sözleri içində bir qorxu yaratmadı.

Hafiz Məhəmmədəmin əfəndi Seyxzadə Gürcüstanın Axalsix rayonunun Azur kəndində (məşhur yazar, mənənəsəddinçi publisist Ömer Faiq Nəmanzadənin kəndi)

böyük hörmət-izzət sahibi idi. İstanbulda təhsil almışdı. Təkcə pedaqoji fəaliyyətlə məşğul deyildi. O, həm də "Tercüman", "Kəşkül" qəzetləri ilə yanaşı, rusdilli metbuat organlarında da (xüsusən də "Kaspı"də) müntəzəm çıxışlar edərək, xalqına təhsilin, maarifin faydasını anlatmağa çalışıb (çox-çox təessüflər ki, sovet dövründə aparılan tədqiqatlarda o, din xadimi kimi qeyd edilib. Əslində rus, ərəb, fars, türk dillərini mükəmməl bilən, yüksək təhsil görən bir pedaqoq olub). Hafiz Məhəmmədəminin həyat yoldaşı Şeyxzadə Əsma Sultan İstanbulda təhsil almış bir xanım olub. Odur ki, bu evde söz-söhbət məktəblə, elmle bağlı olub. Zamanının kişilərindən fərqli olaraq, Tanrı Məhəmmədəminə iki qız vərəndə nə qışqır-bağır salmış, nə də oğlan doğacaq yeni arvad alacağını söyləmişdi. Əksinə, qızlarını çox sevmiş, onların təbiyesi-təhsili ilə özü məşğul olmuşdur. Odur ki, Şəfiqə də, bacısı Seide də ilk təhsilərinə atalarından almış, sonra isə daha mükemmel təhsilə sahib olaraq Azərbaycanın ən görkəmli, maarifpərvər, ziyalı, hörmət-izzət sahibi olan pedaqoqlarından olmuşdular. O, 1894-cü ilde Şəkidə "Darüşsəda" məktəbinin nəzdində qızlar üçün ayrıca sınıf açmağa müvəffəq olmuş və qızı Şəfiqəni burada müəllime işləməyə gətirmiştir.

* * *

1884-cü ilde (bezi mənbələrdə 1882-83-cü il qeyd edilir. Məsələn, "Azərbaycan publisistikası antolojiyası". Bakı, 2007, səh. 608, Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti Ensiklopediyası, I cild. Bakı-2004, səh. 326 və s.) dünyaya göz açan Şəfiqənin baxı ilk olaraq onda getirdi ki, atası-anası belə açıqkırlı, müasir düşünceli və eyni zamanda millətpərest, türkçü bir ziyanlı idilər. Yad milletlərin qadınlarının, qızlarının gelib Azərbaycanın varlı-karlı ailələrində müəllimlik (mürəbbiyəlik) etmələri Məhəmmədəmin əfəndiye çox pis təsir edirdi. Çünkü bu mürəbbiyələr adətən rus, fransız, alman, az-az hallarda isə erməni qadınları olardı. Tebii, bu mürəbbiyələr təlim-tərbiyə etdikləri uşaqları öz milli ruhlarına uyğun yetişdirirdilər. Nəticədə isə tərbiyə etdikləri uşaqlar böyüdükdə öz ana dilini unudar, öz milli ruhundan uzaqlaşaraq kökündən-soyundan uzaq bir ecnəbiye çevrilərdi. Bax, bu, Məhəmmədəmin əfəndini çox narahat etdiyi üçün qeti qərara alır ki, qızlarının ikisini də ana dili müəllimi oxudacaq və millətinin balalarını bu dildə, bu ruhda tərbiyə etdirdilər. Şükürler olsun ki, o, bu istəyinə nail də olur. "Ana dili bütün elmlərin açarıdır, qızımız, sen millətinə ucaltmak üçün ana dilini sevməlisen və onu yaşatmalısan" sözlerini az qala hər gün Şəfiqənin və Səidənin qulaqlarına piçildər.

1901-ci ilde Şəfiqənin heyatında baş veren bir uğurlu hadisə onu Bakıya gətirdi və ömürlü taleyini bu şəhəre bağladı. O, həmin ilin əvvəllərində Tiflis Zaqafqaziya Ruhani İdarəesində imtahan verərək müəllimlik attestatına sahib oldu. Bu şad xəbəri eşidən Nəriman Nərimanov Məhəmmədəmin əfəndiyə bir məktub ünvanlayır. Bu haqda tədqiqatçı alim Sabir Məmmədov (Gəncəli) "Azərbaycanın maarifpərvər qadınları" eserində yazırıb: "Faytonçu Məhəmməd kışığı bir məktub uzadaraq dedi:

- Bakıdan Nərimanov yoldaş göndərib.

Məhəmməd kişi faytonunu

yola salıb, tez məktubu açır. Məktubda yazılımışdı: Bu yaxınlarda Bakıda Hacı Zeynalabdin Tağıyevin Rusiya imperatorunun arvadının şərəfinə "Aleksandrovskaya" adlanan məsələn qız məktəbinin açılışı olacaqdır. Buraya qadın müəllimlər lazımdır. Amma Azərbaycanda təhsil görmüş ana dili müəllimesi yoxdur. Yaxşı oları ki, qızın Şəfiqəni bu məktəbdə dərs deməyə hazırlayanın.

Aradan bir neçə gün kecir. Əsma Sultan xanım çox gənc və gözəl qızının tanımadiğı şəhərə gələməsi və burada tek-tənha yaşaması üçün narahatlıq keçirse də, amma etiraz da etmir. Şəfiqəni atası ilə birlikdə Bakıya yola salır. Bakını ilə dəfə görən Şəfiqə hər şey qəribə və maraqlı görünürdü. Daha maraqlı isə dərs deyeceyi məktəb oldu. O, ilk günün sonralar belə xatırlayırdı: "Məktəbdə rast gəldiyimiz ilk adam xoşrif, ağıbnız, mehriban bir qadın oldu (sonralar bildim ki, bu xoşimalı xanım Həsən bəy Zərdabının ömür-gün yoldaşı və məktəbin müdürü Hənifə xanım imiş). O, mehribanlıqla mənim qoluma girdi və dehlizlə xeyli addımladıq. Sonra otaqlardan biriňin qapısını açdı və astadan dilləndi:

- Sən burada dərs deyeceksən, qızım.

İllər keçdi. Amma az qala hər gün bu xanının qayğısını hiss edirdim. Əslində o, mənə müəllimədən çox qızı kim yanaşırdı. Bir gün Həsən bəy Zərdabı də məktəbimə gəldi. Hənifə xanım məni onunla tanış etdi. Mən bu insanlardakı sadəliyə, mehribanlılığı lap heyran olmuşdum. Çünkü onlara tək-cə manə qarşı belə deyildilər, bütün kollektivə, xüsusən de şagird qızlara qarşı çox həssas idilər".

Bələliklə, sonradan el arasında Tağıyevin qız məktəbi kimi tanınan bu təhsil və tərbiyə ocağının ilk pedaqoq qadınlarından biri də Şəfiqə xanım Əfəndizadə oldu. 1901-ci ildən dünyasını dəyişdiyi ilə kimi (1959) pedaqoji fəaliyyətə məşğul olan Şəfiqə xanım nəinki yüzlərə Azərbaycan qızını təhsilə cəlb etdi, hətta bir ana kimi onların qəlbində bir ana mehbəbbəti qazandı.

* * *

1990-ci ilin payızı iddi. "Ədalet" qəzətində işləyirdim. Redaksiyanın tapşırığı ilə şairə Mirvarid Dilbazi ile görüşməli idim. Mirvarid xanım bir az xəstəhal olduğu üçün evlərinə gəlməyi xahiş etdi. Sadəliyinə, vətənpərvərliyinə, kökəsoya bağlılığını görə bu xanıma qəlbimdə həmişə böyük hörmət və sevgim olub. Ona görə də onun istəyini həvəslə qəbul etdim. Həmisi Şəfiqə kimi bu dəfə də bir ana qayğısı ilə məni qarşıladı. Ədəbiyyatdan, metbuatdan, etrafda baş verən hadisələrdən uzun-uzadı səhəbət etdiq. Mirvarid xanımdan səranda ki: "Necə oldu ki, o çətin illərdə təhsil ala bildiniz?", şairə xanım çox böyük sevgi ilə ilk təhsil aldıqdan sonra "Tağıyevin qız məktəbinin əziz müəlliməsi Şəfiqə xanımı xatırladı və ürek dolusu danışıdı. Hətta o zaman Şəfiqə xanımı həsr etdiyi şeirini təpib bir parçanı mənə oxudu da (səhv etmərsə, bu şeir sonra "Azərbaycan qadını" jurnalında çap olundu):

Əziz müəlliməm, hardasınız Siz?
Məktəbli illərim dönsəyi geri.
Ey anal! Qarşında indi çöküb diz
Deyərdim: Bu şərim, sənətim üçün
Həmişə, həmişə borcluyam sənə!

Davamı sahifə 10-da



Əvvəli səhifə 9-da

İndi yazacağım sözler belkə (bəlkəsiz ol) çoxları üçün bu gün inanılmaz olacaq. Amma Mirvarid xanım Şəfiqə xanımın ölümünü xatırlayaraq nəinki kövrədi, hətta uşaq kimi ağladı. Bax budur əsl pedaqoq ki, yüzlərə şagirdinin, telebəsinin qəlbindəki sevgini fəth edib, ona sahib olsun. İller əvvəl Mirvarid xanımla olan səhbitməzib güñ Şəfiqə xanımla bağlı bir anlaşılmazlığa da aydınlıq getirdi. Belə ki, bu gün bəzi tədqiqat əsərlərinde yazıları ki, metbuatda çıxış edən ilk azərbaycanlı qız Nabat Nərimanova olmuş, onun birinci məqaləsi 1906-cı ilde "Dəbistan" jurnalında çap edilmişdir" (bax: Azərbaycan tarixi. Beşinci cild. Bakı-Elm. 2001, səh.231). Bu yalnız faktı təkcə "Azərbaycan tarixi" deyil, bir neçə digər mənbə də təkrar edib. Əslində Nabat xanımın ilk yazısını "Dəbistan" a getirən və çap etdirən Şəfiqə xanım olub. O zaman artıq Şəfiqə xanım "Dəbistan"ın ən yaxşı yazarlarından idi. Bu hadisə haqqında Mirvarid xanım mənə belə danişirdi: "Bir gün Həsen bey Zərdabi elində bir məcmue biziñ sıñif otığına gəldi. O, məcmuəni müəlliməmiz Şəfiqə xanıma verərək dedi:

- Qızım, bu məcmuəni şagirdlərinə oxu. Burada onlara aid yaxşı məqalələr var.

Bələliklə, Şəfiqə xanım sıñif bir neçə dəfə "Dəbistan"ı getirdi ve dərsdən sonra oradakı məqalələri bize oxudu. Bir gün də sevincə sıñifə gəldi və Nabatı yanına çağırıb dedi:

- Səni təbrik edirəm. "Dəbistan"da yazın çap edilib. Yadimdadır, Şəfiqə xanım çox sevinirdi Nabatın bu uğuruna.

Şəfiqə xanımın "Dəbistan"da çap olunması haqqında Əlibey Hüseynzadə də "Molla Nəsrəddin" və "Dəbistan" adlı məqaləsində (bax: "Heyat" qəzeti, 1906, N-91) qisa da olsa məlumat verir.

Şəfiqə xanımın bu məktəbdə təhsil-tərbiyə verdiyi qızlardan biri de Sona xanım Axundova olub. Sona xanım dünya şöhrəti bəstəkar Qara Qarayevin anası olub. Bu haqda "Üç əsrin qəzeti" adlı topluda (Bakı-Qanun, 2011) "Kaspi"da çap olunan yeganə azərbaycanlı şairə" adlı məqaləmdə geniş məlumat vermişəm.

Bəli, o zaman Tağıyevin qız məktəbi yüzlərle belə görkəmli Azərbaycan xanımının yetişməsinə səbəb oldu. Məhz bu məktəb Azərbaycanda rus-tatar məktəbləri üçün bir növ pedagoji kadrlar yetişdirən markez rolunu oynamışdır. Bununla belə, bir məktəbin fəaliyyətə başlaması müsəlman Şərqində qadınların yüksək təhsil almasının, eləcə də öz hüquqları uğrunda mübarizəyə başlamasının təməlini qoydu. Ən əsası isə o idi ki, Tağıyevin qız məktəbi kimi tənənən bu məktəb o illərdə imkansız ailələrin qızlarının təhsilə cəlb edilməsində mühüm rol oynadı. Tədqiqat əsərlərindən belə bəlli olur: "Bu məktəbin çox gözəl bir ənənəsi vardır ki, kasib ailələnən olan qızları Hacı Ədənisdən azad edərdi. Onlar məktəbdə təhsil almaqla yanaşı, həm də yemək və geyimlə də pulsuz təmin edilirdilər. Təhsilin birinci ilində (1901-ci il) 57 şagirddən 35-i imkansız ailələrin pulsuz təhsil və tərbiyə alan qızları idı".

* * *

1906-ci il. Avqustun isti yay günlərindən birində ilk dəfə Bakıda Qafqaz müsəlman müəllimlərinin I qurultayı başlandı. İlk dəfə mezhə bu qurultayda müsəlman qadını kişilərlə bir yerde üzü açıq otururdu. Bu qadın gənc müəllime Şəfiqə xanım Əfəndizadə idi. Çoxları buna etiraz etsə də, bir netice alınmadı. Amma ən böyük etiraz 1917-ci ilin aprelində Bakıda İsmailiyə binasında keçirilən Zaqaqfaziya müsəlmanlarının qurultayında oldu. Hətta bu zaman Şəfiqə xanım müsəlman qadınının azadlığı üçün həyatını ən böyük təhlükəyə atdı:

"Salonda kişilərin arasında səliqəli geyinmiş Tiflis müəllimlərinin nümayəndəsi Sara xanım Talışinskaya, Azərbaycan müəllimlərinin nümayəndəsi Şəfiqə xanım Əfəndizadə, hörmətli yazıçımız Nəcəf bəy Vəzirovun qızı Sara xanım Vəzirova da əylemişdi. Sədr çıxış etmək üçün qadınlardan ilk olaraq Şəfiqə xanımı kürsüyə dəvət etdi:

Salonda əyləşenlər arasında səliqəli geyinmiş Tiflis müəllimlərinin nümayəndəsi Sara xanım Talışinskaya, Azərbaycan müəllimlərinin nümayəndəsi Şəfiqə xanım Əfəndizadə, hörmətli yazıçımız Nəcəf bəy Vəzirovun qızı Sara xanım Vəzirova da əylemişdi. Sədr çıxış etmək üçün qadınlardan ilk olaraq Şəfiqə xanımı kürsüyə dəvət etdi:

Salonda əyləşenlər arasında al-



Öz millətini ucaldan xanım

Cənubi Qafqazın ilk Azərbaycan dili müəlliməsi olmuş Şəfiqə xanım Əfəndizadə həm də tərəqqipərvər jurnalist və yazıçı idi

tərzdə çıxışına başladı. Elə bu zaman salonda ara elə qarışdı ki, kimin kimlə savadığı məlum deyildi. Qişqırq səs-ləri, hədələr, təhqirler salonu başına götürdü. Bu zaman bir neçə ziyanın köməyile bu üç qadını salonun dal qapısından çıxırab çox böyük çətinliklə sağ-salamat oradan uzaqlaşdırıldılar.

Bu qara-qişqırq edənlər, onu ölümle hedəleyənlər yanılmışdır. Çünkü Şəfiqə xanımı eqidəsindən, amalından döndərmək artıq gec idi. Əksinə, o, bu məsələnin həlli üçün daha six metbuata bağlandı. İlk mətbü çıxışı 1903-cü ilde "Şərqi-Rus" qəzətində olan publisist xanım "Məktəb", "Dəbistan", "Pəhəbər", "Dirilik", "Qurtuluş" jurnallarında, "İqbəl", "Açıq söz", "Azərbaycan", "İstiqlal" qəzetlərində bu məsələni daha kəskin qoydu və müsəlman qadını öz azadlığı uğrunda mübarizəyə qalxması üçün təhsilə yönəldi. Görkəmli metbuatşunas alım Qulam Məmmədli "Sizə kim lazımdır" bibliqrafik məlumat kitabında onun "Sədayi-haqq", "Bəsirot", "Sovqat", "İttihad" qəzetlərində də çap olunduğunu qeyd edir.

Ədəbiyyatşunas alım Nizami Cəfərov Şəfiqə xanımın haqqında yazar: "Şəfiqə xanım qadın adı qadın kimi deyil, həm də ana, bir tərbiyəçi kimi baxırı. Şəfiqə xanım qadın məsələsini ele bir uçalgı qaldırdı ki, hətta bu məsələni həll etmədən milletin irəli gedə bilməyəcəyini iddia edirdi.

"Bir çox ümidişim var" - deyə "Şərqi-Rus"da ilk çıxışa başlayan publisist yanılmamışdı. Bu ümidirleni aılə, məktəb, tərbiye məsələlərinə həsr edərək coxsayı elmi, bədii publisistik məqalə, həkayələr, povestlər yazıb, 1914-cü ilde "İki yetim", yaxud "Kərimin hümməti" adlı bədii kitabını nəşr etdirib.

"Her bir rəzaletin səbəbi cəhalətdir. Cəhalətdən çıxmağın dərmanı isə elmadir" - deyərək bəyan edən yazarın bir çox həkayələrinde, publisistik məqalələrinə toxunduğu mövzular bu gün də aktualdır. Məsələn, 1919-cu ilde "Azərbaycan" qəzətində vətənpərvərlik və tərbiyəvi mövzuda yazdığı məqalədə bəzi məqamlar var ki, bütövlükə bu gün nümüzlə səslesən aktual bir problem-dən bəhs edir. 95 il bundan əvvəl yazımasına baxmayaraq, sanki bu gün qə-

ləmə alınıb. Odur ki, bir parçanı olduğu kimi diqqətinizə çatdırıram: "Əstəfirləh, lap kafir oldum. Əsgərliyə getmek Allah borcu niyə olsun, istərem göndərərəm, istərem göndərmərəm. Həmd ola, biqeyrət ana olurmu ki, oğlunu öz rəyi ile əsgərliyə göndərsin?! Oğul bəs-le, oğul yetişdir də, sonra de ki, ala, gel oğlumu qoşuna apar, gülə qabağına apar. Vay, Allah amandır, böylə şeyi kim görmüş, kim eşitmış?

- Ay nəne, axı sən bica söz danişsan. Sənin ərin belediyyə idarəsinin üzvü olsun, bir oğlun yun memuru olsun, bir oğlun hər kəsden artıq var-qüvvəsi ile milletin irəli getməsi üçün çalışın, özün də bir külfət işində qanacaqlı hesab olunsan da, böylə danişsan, onda o biri avam qadınlardan na gözəlməliyiz? Onda gerək onların heç biri övladlarını əsgərliyə göndərməsin. Ay nəne, sən övladını sevib istəyen kibi, onlar da övladlarını sevib istiyorlar. Düşün, övladlarını əsgərliyə göndərən anaların heç biri övladını küçədən tapmamışdır. Onlar da övladlarını min məşəqqətlə meydana getirmişlər. Nə üçün onlar milletlərinin irəli getməsinə, hökumətlərinin möhkəmənəsinə övladlarını qurban vere bilirlər, sən isə yox!

... Xanım publisistin mövzusunda yazdığı məqale və həkayələri də bu gün aktualdır. Məsələn, 1925-ci ilde "Şərqi qadın" jurnalında çap olunan "Evlenmek" adlı həkayədə yeganə övladları olan Əhmədi evləndirmek üçün Məşədi Kərimlə arvadı Bahar xanım "camaat arasında biabır" olmamaq üçün var-yoxdan çıxırlar. "Al qırımızı kofta", "İki sima", "Rəna", "Seçki və qadınlar", "Qadın məsəlesi", "Qadınlıq ləyaqəti", "Müəllim nedir", "Səkər almazı", "İki qızın söhbəti", "Var olsun hürriyyət və istiqlal", "Qəhər olsun düşmənlərə" kimi məqalə və həkayələrində jurnalist sanki bütövlükə bu gün nümüzlə çanlaşdırıb.

Şəfəndizadənin yazdıqları, xüsusiən də 1918-1920-ci illərdəki fəaliyyəti dəhşətliyə qorxuslu ilə bəraət illərinə gəlib çatan Şəfiqə xanım 29 iyul 1959-cu ilde haqq dünyasına qovuşdu. Bu haqq Şəfiqə Əfəndizadənin bu gün də bize məlum olmayan həqiqətləri idi.

xadim kimi çox yaxından iştirak etmiş, ictimai fikri düzgün istiqamətləndirməy çalışmışdı. Ş.Əfəndizadə bir müddət İstanbulda və Tiflisde yaşayıb-yaradıb. Gündümüzlə səslesən, tam aktual olan bu bədii-elmi irs bizi ona səsleyir ki, bu gün Ş.Əfəndizadənin bədii-elmi irsi tədqiqatə celb edilsin, araşdırılsın və elmi ictimaiyyətin diqqətinə çatdırılsın.

* * *

Sovetlər hakimiyətə geləndən sonra Şəfiqə xanım tekce metbuat sahəsində yox, demek olar ki, bütün sahələrdə (müəllimlikdən başqa) fəaliyyətini "dondurur". Sovet dövrü tədqiqatlarında isə yazarlı ki, Ş.Əfəndizadə 1923-cü ilde Mərkəzi İcraiyyə Komitəsinə üzv secilib, ölkənin bütün ictimaiyyəsi həyatında yaxından iştirak edib. Bolşevik ideologiyasının en fəali yararlı kimi "Şərqi qadını" jurnalı ilə six əməkdaşlıq edib.

Jurnalda isə bu "six əməkdaşlığın" şahidi olmadı. Əslində təkcə bu jurnalda deyil, bolşevik ideologiyasını təbliğ edən, o zaman fəaliyyətdə olan Azərbaycan mətbuatında demək olar ki, Ş.Əfəndizadə imzası ilə rastlaşmadı. Yalnız bir-iki məqalədən başqa (onlar da sərf pedaqozi mövzudadır).

Çox qəribədir, 1903-cü ildən 1920-ci ilin aprel işğalına kimi dövr mətbuatda az qala hər gün odlu-alovlu yazıları ile oxucularının görüşünə gələn yazar birdən-birə susur. Əslində o zaman Şəfiqə xanım susmağa məhkum idi. Çünkü atası, özü İstanbul təhsili görmüş, anası İstanbul əsilli bir türk xanımı idi. Bu türkə bağılılıq onu hər an "xalq düşməni"nə çevire bilerdi. Bir də, sovetlərin hakimiyətə gəlişli bir çox yazarlarını susmağa vadar etdi. Üzeyir bəy də aprel işğalından sonra birmənli olaraq bütün "meylini müsəqiyə saldı", Mirzə Cəlil də "xəstəliyi" ilə bağlı mətbuatdan uzaqlaşdı.

Susaraq yaşayan, sovetlərin 1937-ci il kimi dəhşətli bir faciəsindən qurtulan və hər gecə qapısının döyülcəyi qorxuslu ilə bəraət illərinə gəlib çatan Şəfiqə xanım 29 iyul 1959-cu ilde haqq dünyasına qovuşdu. Bu haqq Şəfiqə Əfəndizadənin bu gün də bize məlum olmayan həqiqətləri idi.